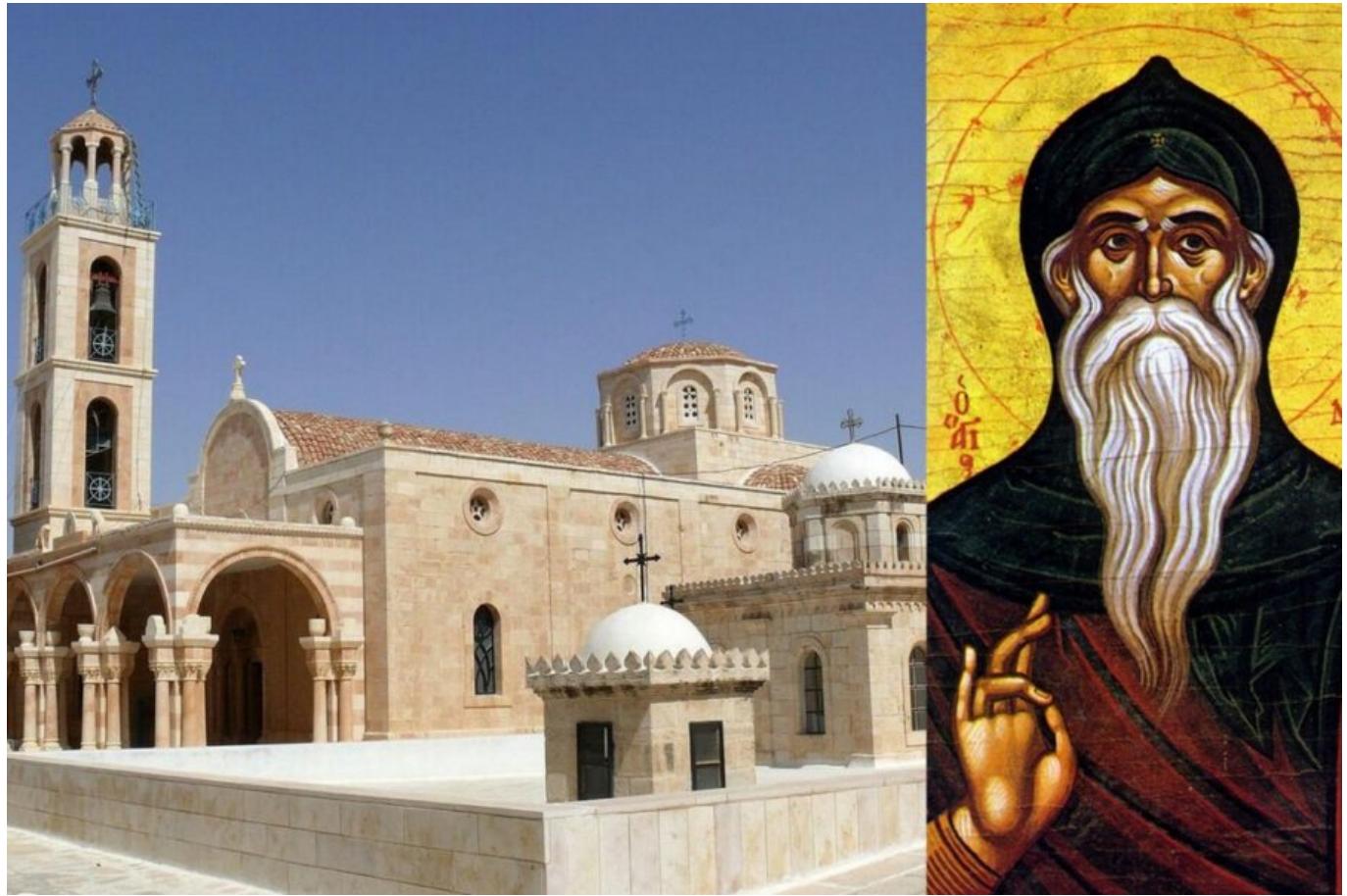


## می طعلما (هـل اطع) سویس و دویث سیدقلما



### تامیره هـبـه ـلـ لـاقـم

يـذـلـاـ فـهـكـلـاـ نـإـفـ ،ـةـيـسـنـكـلـاـ دـيـلـاـقـتـلـلـ أـقـفـوـوـ ،ـةـيـنـاـبـهـرـلـاـ ـةـيـوـخـأـلـاـ سـسـأـ نـمـ لـوـ وـهـ  
سـوـجـمـلـاـ هـيـفـ ـيـضـقـ ـيـذـلـاـ هـتـاـذـ نـاـكـمـلـاـ وـهـ ـأـمـاعـ نـيـثـاـلـثـ نـمـ رـثـكـأـلـ هـيـفـ رـقـتـسـاـ  
مـحـلـ تـيـبـ ـيـفـ بـرـلـاـ دـالـيـمـ نـمـ مـهـتـدـوـعـ قـيـرـطـ ءـاـنـثـأـمـهـتـلـيـلـ

نـيـنـرـقـلـاـ يـفـ شـاعـ دـقـوـ ،ـنـيـيـقـتـ نـيـوـبـأـلـ اـيـكـوـدـاـبـاـكـ ـيـفـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ دـلـوـ  
رـاـرـمـتـسـاـبـ دـدـرـتـيـ نـاـكـفـ لـيـمـجـ تـوـصـبـ ـأـبـوـهـوـمـ نـاـكـ ـثـيـحـ دـالـيـمـلـلـ سـدـاـسـلـاـوـ سـمـاـخـلـاـ  
قـامـعـأـ ـيـفـ هـنـأـ إـلـاـ .ـلـيـتـرـتـلـاـوـ سـدـقـمـلـاـ بـاـتـكـلـاـ ـةـءـارـقـ ـيـفـ حـدـكـيـوـ ـةـسـيـنـكـلـاـ ـىـلـعـ  
يـتـلـاـ ـةـسـدـقـمـلـاـ يـضـارـأـلـاـ ـىـلـإـ ـادـجـمـ دـاعـفـ ،ـةـنـبـهـرـلـاـ ـةـأـيـحـ ـىـلـإـ ـقـوـتـيـ ـأـمـئـادـ نـاـكـ هـبـلـقـ  
سـفـنـ ـيـفـ ـةـفـدـصـ ،ـمـئـادـ لـكـشـبـ كـاـنـهـ رـقـتـسـيـلـ هـبـاـبـشـ ـيـفـ ـةـدـحـاـوـ ـةـرـمـ اـهـرـاـزـ دـقـ نـاـكـ  
هـلـإـلـاـ ـةـدـالـوـ دـعـبـ ـةـثـاـلـثـلـاـ ءـاـمـكـحـلـاـ فـاـضـتـسـاـ نـاـكـ يـذـلـاـ فـهـكـلـاـ

سـيـدـقـلـاـ مـاـقـ ،ـنـاـبـهـرـلـاـ نـمـ دـيـزـمـلـاـ بـاعـيـتـسـاـ فـهـكـلـاـ نـاـكـمـاـبـ دـعـيـ مـلـ اـمـدـنـعـ  
(ـنـاـكـسـلـاـبـ طـتـكـمـ)ـ وـأـ (ـعـسـاـوـ)ـ ـيـنـعـمـبـ)ـ اـرـفـاـلـ وـأـ ـةـيـوـخـأـرـيـدـ لـوـأـ ءـاـشـنـإـبـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ  
بـهـاـرـ 700ـ ـىـلـإـ لـصـيـ اـمـ كـاـنـهـ عـمـجـتـوـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ اـرـفـاـلـ تـرـهـتـشـاـ اـمـ نـاـعـرـسـوـ

اهي ف دارأ ٽرم لك يف ارفاللا يف اهتاذ دح ب ٽزع عم ثدحت تناك ام ابلاغ هنأ الـ  
تحاتج ام دنـع ٽرم لـوـأـلـ ٽـزعـعـمـلـاـ تـثـدـحـ .ـنـيـزـعـعـمـلـاـ ٽـدـعـاـسـمـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ  
ـيـطـعـأـ اـهـتـقـوـ ،ـرـيـدـلـاـ يـفـ سـاـنـلـاـ نـمـ رـيـبـكـ دـدـعـ عـمـجـتـوـ نـيـطـسـلـفـ يـضـاـرـأـ ٽـيـسـاـقـ ٽـعـاـجـ  
ـهـذـيـمـاـلـتـ جـعـزـأـ اـمـ ،ـرـيـدـلـاـ رـاـوـسـأـ لـوـخـدـبـ عـيـمـجـلـلـ حـاـمـسـلـلـ رـمـاـوـأـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ  
ـنـكـلـوـ ،ـنـيـمـدـاـقـلـاـ لـكـ مـاعـطـإـلـ ٽـيـئـاـذـغـلـاـ دـاـوـمـلـاـ نـمـ بـجـيـ اـمـ يـوـحـيـ الـ رـيـدـلـاـ نـأـ مـهـمـلـعـ  
ـبـهـاـرـلـاـ تـاـوـلـصـ لـضـفـبـ ،ـزـبـخـلـاـبـ ٽـيـئـيـلـمـ نـاـكـ هـنـأـ اوـدـجـوـ زـبـخـمـلـاـ ىـلـاـ اوـلـخـ دـاـمـدـنـعـ  
ـسـيـدـقـلـاـ.

يـفـ لـزـنـمـ ءـاـنـبـبـ مـاـقـ دـقـفـ ،ـٽـدـيـدـشـلـاـ هـتـيـنـحـبـ ٽـفـوـرـعـمـ نـاـكـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ  
ـسـاـنـلـاـ ٽـمـاعـوـ نـاـبـهـرـلـلـ ٽـلـصـفـنـمـ تـاـفـصـوـتـسـمـوـ ،ـعـاـبـرـغـلـاـ لـاـبـقـتـسـاـلـ رـيـدـلـاـ  
ـاـوـنـاـكـ ٽـقـطـنـمـلـاـ عـاـقـبـ فـلـتـخـمـ نـمـ سـاـنـلـاـ نـأـلـ ٽـرـظـنـوـ .ـنـيـرـضـتـحـمـلـلـ ٽـوـأـمـلـ ٽـفـاـضـإـلـاـ  
ـتـاـغـلـبـ يـهـلـإـلـاـ سـاـدـقـلـاـ تـاـمـدـخـ مـيـدـقـتـلـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ بـتـرـ ،ـاـرـفـاـلـلـاـ ىـلـاـ نـوـتـأـيـ  
ـلـاـبـقـتـسـاـلـ نـوـنـمـؤـمـلـاـ عـمـتـجـيـ نـاـكـوـ .ـٽـيـنـمـرـأـلـاـوـ ٽـيـسـوـرـلـاـوـ ٽـيـنـاـنـوـيـلـاـ :ـٽـفـلـتـخـ  
ـيـهـلـإـلـاـ سـاـدـقـلـاـ ٽـمـدـخـ دـدـرـتـتـ تـنـاـكـ ٽـثـيـحـ ٽـرـيـبـكـلـاـ ٽـسـيـنـكـلـاـ يـفـ ٽـسـدـقـمـلـاـ رـاـرـسـأـلـاـ  
ـٽـيـنـاـنـوـيـلـاـ ٽـغـلـلـاـ.

هـنـاـبـهـرـوـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ ىـنـاعـ دـقـفـ ،ـنـيـسـيـدـقـلـاـ يـقـاـبـ ٽـرـيـسـ يـفـ اـمـكـوـ هـنـأـ الـ  
ـرـكـنـيـ نـاـكـ يـذـلـاـ ،ـسـوـيـسـاـتـسـاـنـأـ يـطـنـزـيـبـلـاـ رـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ دـاـهـطـضـاـ نـمـ  
ـاـعـمـوـ ٽـبـذـاـكـلـاـ مـيـلـاـعـتـلـاـبـ لـبـقـيـ نـاـكـوـ نـيـدـلـاـ لـاـجـرـوـ ٽـسـدـقـمـلـاـ رـاـرـسـأـلـاـبـ فـاـرـتـعـاـلـاـ  
ـنـعـعـاـدـوـ ٽـمـكـاـحـلـاـ مـاـمـأـ مـزـحـبـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ فـقـوـ .ـنـيـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ ٽـنـحـمـ تـأـدـبـ  
ـاـهـيـ فـبـجـشـيـ ،ـنـاـبـهـرـلـاـ نـعـ ٽـبـاـيـنـ رـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ ىـلـاـ ٽـلـاـسـرـبـتـكـوـ ٽـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ  
ـرـوـطـاـرـبـمـاـلـاـ دـاـقـ يـذـلـاـ رـمـأـلـاـ ،ـٽـيـنـوـكـسـمـلـاـ عـمـاـجـمـلـاـ مـيـلـاـعـتـبـ سـمـتـ يـتـلـاـ عـدـبـلـاـ صـحـدـيـ  
ـأـدـهـيـ مـلـ هـرـوـدـبـ .ـنـيـيـسـكـذـوـثـرـأـلـلـ ٽـدـاهـطـضـاـ دـدـجـ نـأـ ٽـبـلـ اـمـ هـنـكـلـوـ ٽـلـيـلـقـ عـادـرـإـلـلـ  
ـعـيـمـجـلـلـ خـرـصـ ٽـسـيـنـكـلـاـ يـفـوـ سـدـقـلـاـ ىـلـاـ مـدـقـوـ ٽـرـيـدـلـاـ كـرـتـفـ ،ـسـيـدـقـلـاـ بـهـاـرـلـاـ  
ـاـذـهـ بـبـسـبـ "ـاـمـوـحـمـ نـكـيـلـفـ ٽـعـبـرـأـلـاـ ٽـيـنـوـكـسـمـلـاـ عـمـاـجـمـلـاـ مـرـكـيـ الـ نـمـ"ـ اوـعـمـسـيـلـ  
ـٽـافـوـ دـعـبـ ٽـحـاـرـسـ قـلـطـأـ اـمـ نـاعـرـسـ نـكـلـ ،ـنـجـسـلـاـ ىـلـاـ بـهـاـرـلـاـ لـاـسـرـاـ مـتـ ،ـعـيـرـجـلـاـ لـمـعـلـاـ  
ـرـوـطـاـرـبـمـإـلـاـ

تـاـذـ .ـسـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ نـمـزـ يـفـ تـاـرـجـعـمـلـاـ نـمـ دـيـدـعـلـاـ نـيـطـسـلـفـ ٽـقـطـنـمـ تـدـهـشـ  
ـتـوـمـلـاـ نـمـ دـوـنـجـلـاـ ذـقـنـأـوـ ،ـنـيـطـسـلـفـ لـوـقـحـ رـمـدـ يـذـلـاـ دـاـرـجـلـاـ ىـلـعـ ٽـضـقـ ،ـٽـتـاـوـلـصـبـ ،ـٽـرـمـ  
ـٽـاـرـحـصـلـاـ يـفـ اوـدـقـفـ نـيـذـلـاـوـ نـفـسـلـاـ مـاـطـحـ يـفـ اوـكـلـهـ نـيـذـلـاـ كـئـلـوـأـوـ

ـنـمـ مـاـيـأـ ٽـثـاـلـثـ دـعـبـ دـيـدـحـتـلـاـبـ ،ـأـمـاـعـ 105ـ زـهـانـيـ رـمـعـ نـعـ سـوـيـسـوـدـوـيـثـ سـيـدـقـلـاـ يـفـوـتـ  
ـيـفـ رـاـقـوـبـ ٽـدـسـجـ نـفـدـ .ـبـرـلـاـ ىـلـإـ ٽـأـبـيـرـقـ رـدـاغـيـسـ هـنـأـ نـيـبـوـبـحـمـلـاـ ٽـتـفـقـاـسـأـلـ ٽـفـشـكـ  
ـٽـرـيـبـكـلـاـ ٽـرـيـدـلـاـبـ طـاـحـمـ نـآـلـاـ وـهـوـ ،ـٽـدـهـاـزـلـاـ ٽـتـاـيـحـ ٽـيـاـدـبـ يـفـ ٽـشـاعـ يـذـلـاـ فـهـكـلـاـ  
ـمـحـلـ تـيـبـ ىـلـإـ ٽـقـيـرـطـلـاـ ىـلـعـ ٽـمـسـاـبـ ٽـمـسـمـلـاـ

## سويسيودويث سيدقل ريد نع ديزملا:

10 دعب ىلע عقي ،ديبع نبا وأ يسود ريد مساب ٰيبرعلاب فورعمًاضيأ ريدلا سيدقل ا هسسأ يذلا ريدلا ضاقنأ ىلע ينبو وروحاس تيب قرش تارتموليك ئفالثل ئامكحلا هي ف حارتسا يذلا فهكلا لظي .م 465 ماع هسفنب سويسيودويث سماخلان ينرقلا لالخ هل ٰرتفل ضفأ ريدلا دهش .ريدلا ئازجأ مهأ دحأ مهتلحر نم لخاد بهار 700 ئبارق هي ف شيعي ناكو ،سئانك عبرا ىلע يوتحا ثيچ عباسل او ريدلا لوح ئبهارو بهار 2500 شاع امي ف ،ارفاللا

كانه تناك ،ةيهلإلا ٰمدخل ا هي ف ماقت يتلا ئيسينكلا بناج ىلإ اهلك يلتلا ،قفارملانم اهريغ و تاناوي حلل تالب طساو لمع شرورو توهالل ئسردم هنع مجن يذلا ،م 614 يف ئقطنم ل يس رافلا وزغلاب بسب لجألا ئريصق تناك يناثل او رشع يداحلا نينرقلا يف راهدزالا ىلإ ئطباب ريدلا داع .بهار 5000 ئرجم ودب ل ٰجلم ريدلا حبصأ ،يبيلصلامكحلا لالخ يأ ،رشع سماخلان رقلا يف و .رشع ئيمستلا تءاج انه نمو ،ديبع نبا ئليبق نم

نم ريدلا ضاقنأ ئيتوهالل سدقملاب يلصلان ئسردم ريدم ىرتشا ،م 1881 ماع يف ريدلل ساسألا رجح تقولا كلذ يف سدقلا كري رطب عضو م 1896 ماع يفو ،ودبلا م 1952 ماعل هخي رات دوعي ف يلاحلا ينبلما امأ .دي دجلا

10/23 ئاسن ريدلا يف ئسدقملا ئنيدملاب يرطب ئاسئرب ئيونس ئينارهس ماقت ريدلا باوبأ نوكت امي ف ،سويسيودويث مي طعلاب سيدقل ئركذ ئاي ح إل ريانى ئحئاجلا ٰرتفل ئانثتساب) ارهظ 3 ئتح احابص 8 ئعاسلا نم اي مو راوزلل ئح و ئفم ئيلاحلا).